

Partido final del Torneo Balear

El Mahón F. C. en Mallorca

Lo que dice la prensa de Palma

Copiamos íntegra, a continuación, la reseña que publica «La Almudaina»:

«Con regular concurrencia en el sol y media entrada en la tribuna de sombra tuvo lugar anteayer domingo el último partido de los que habían organizado los Clubs disidentes y recientemente reingresados en la Federación Catalana.

Mucha expectación había despertado este partido, máxime después del resultado del celebrado en Mahón, pero el del domingo es de los que hacen perder la afición al que la tenga más arraigada.

Dos equipos que saltan al campo y en lugar de ir por el balón van al hombre; un público abucheando, sin ron ni son, el árbitro y a los jugadores, fueron estas las características del partido jugado en el campo de la carretera de Sóller.

Con un poco de retraso se da comienzo al partido, mandando antes la alineación de los equipos el árbitro don Juan Ferrer.

Salte el Regional y llega a los dominios de Gomilla, cuidando de alejar el peligro los defensas.

Un avance del Mahón es cortado por manos de Roca.

Avance del Regional por el ala izquierda y Lladrós centra sobre puerta, fallando Caminalis a tres pasos de la portería.

Hay dos fauts seguidos del Mahón y uno del Regional.

Se tiran dos corners contra el Regional, despejando Soler.

Incurre en faut el Regional y pasa sin consecuencias, y lo mismo otro del Mahón.

Avance del Regional, arrancando Lladrós y terminando la jugada en kik.

Saca el Mahón una falta por manos de Vich y el Regional se ve precisado a ceder corner. Sácalo Blanco, muy bien, y es rematado en forma que pasa cepillando el travesaño.

Otro avance del Mahón es cortado por manos de Rosselló y a continuación vuelven a ceder corner los regionalistas, que salva Ferrer.

Se arma una melée ante el marco del Regional, que salva Vallés en oportuna y temeraria salida, arrojándose a los pies de Blanco. Resultan lesionados y conmocionados Vallés y Vich.

Dos fauts, uno por bando, y a continuación un buen despeje de Roca.

Vera nos obsequia con un buen centro sobre puerta, que despeja Vallés por puños.

Reacciona el Regional y su avance termina a kik.

En otro avance y cuando Morzy había conseguido burlar a medios y defensas yendo hacia puerta como un ciclón, es zascandilleado por un defensa mahonés, dando un fenomenal batacazo.

El árbitro castiga dicha falta con penal. Pizá, en medio de una gran expectación, lanza el castigo y el balón va fuerte.

Faut del Regional.

Un fenomenal schoot de Pizá es muy bien bloqueado por Gomilla.

Vuelve a avanzar el Mahón y Macareno efectúa un buen despeje.

Un avance del Regional es cortado por Hernández.

El Regional ha creado una situación de peligro ante la meta del Mahón y los aplausos a Gomilla se enlazan con los de un kik que ha obtenido el Mahón. (El despeje de Gomilla lo recoge Cladera y arranca hacia muy cerca de la línea de kik lanzando un matemático centro sobre puerta que recoge Blanco de bolea y logra que el balón bese las mallas).

Pocos momentos después es Puigrós el que obtiene el segundo para el Mahón de un schoot esquinado.

Con un offside de Vera se da fin a la primera parte.

Da comienzo la segunda con un avance por bando, sin consecuencias.

Las faltas van sucediéndose igual que en la primera parte, o con mayor intensidad, y el árbitro se ve negro para lograr imponer la sensatez y que se practique el verdadero juego de fútbol.

Las mejores jugadas de este segundo tiempo, fueron:

Un matemático pase de Prats a Blanco con schoot de éste que da al poste, rematando el primero a kik.

Un schoot de Cladera, que Vallés defiende por puños.

Un corner por bando sin consecuencias.

Dominio del Regional que se establece ante la meta del Mahón, obligando a ceder corner.

La presión del Regional aumenta y Morey obliga a Gomilla a efectuar una temeraria salida quien le arrebató el balón al ir a schootar, rodando ambos por el suelo.

Un momento de peligro ante la meta de Vallés en el cual parece que el balón se resistió a entrar en la red.

Otro corner contra el Mahón y anúlase un goal al Mahón por haber salido antes el balón a kik.

Un schoot estupendo de Blanco lo bloquea muy bien Vallés.

Poco tiempo después se da fin al partido.

El Mahón demostró en el partido del domingo poseer más técnica que el Regional, pues a este equipo no le vimos ejecutar ningún avance coordinado.

Lo único que practicaron los veinte equipier s fueron la dureza en el juego y así no es raro que la mayoría resultasen lesionados

aunque no de gravedad; del Regional vimos a siete y suponemos que el Mahón también tendrá algunos.

De todas maneras venció el Mahón porque jugó mucho más que el Regional y el triunfo fué ganado legalmente.

«El Día», por su parte, además de dar cuenta de las principales jugadas pone los párrafos siguientes:

«No vamos a señalar sobresalientes, aunque hay que anotar dos nombres: Blanco y Macareno que son realmente los que más brillaron el domingo en el campo del «Regional».

El arbitraje deficientísimo, impropio de un encuentro de la categoría «Regional» «Mahón».

Y referente al público... hay tanto, y tanto malo que decir, que la verdad es preferible callar...»

«El equipo «Mahón F. C.» que con el partido que queda reseñado obtuvo el Campeonato de Torneo, ha llegado al final del mismo sin haber perdido ningún partido.

Es un dato que debe apuntarse en su brillante historial deportivo el notable equipo menorquín.»

«La Última Hora» da también la reseña precedida de las siguientes consideraciones:

«Mala tarde la de ayer para los regionales entusiastas, que de su equipo esperaban la revancha del encuentro jugado el domingo anterior en Mahón. Las esperanzas estaban bien fundadas por cierto, ya que si con varios suplentes, fuera de su campo y de su público habían sabido los mallorquines sostener su pabellón a buena altura, era de esperar que en su propia casa sería cuando menos inverso el resultado, aún sin necesi-

dad de apelar a los consabidos penaltys para lanzar el triunfo.

Pero no fué así; el Regional tuvo ayer una mala actuación y la consecuencia inmediata fué el triunfo de los mahoneses del todo definitivo puesto que se proclamaron con este partido vencedores del «torneo» disputado entre los equipos que estuvieron separados de la Federación.

Si bien como deportistas celebramos que el triunfo haya sonreído a quienes se han mostrado mejores en el campo, como mallorquines deplorámoslo grandemente.»

Al final de su crónica pone «La Última Hora» la noticia siguiente:

«La Real Sociedad ha concertado para el próximo miércoles un partido con el «Mahón F. C.», que se celebrará en el campo de Buenos Aires a las seis de la tarde.

La noticia al ser conocida anoche fué acogida con gran satisfacción por los aficionados, que se prometen una tarde repleta de emociones, por el indiscutible gran interés que el match forzosamente conlleva.

La lucha entre mallorquines y menorquines será a no dudar no solamente de un interés enorme, como expuesto queda, sino de una evidente significación, por cuyo motivo nada aventurado resultaría suponer que el campo de los realistas ofrecerá el miércoles el aspecto que solamente tiene en los días de gran solemnidad.»

Partido Mahón-Alfonso

Por noticias particulares sabemos que en el partido que jugaron ayer en Palma el Mahón F. C., triunfante en el Torneo Balear, y el Alfonso XIII, clasificado en segundo lugar en el Campeonato de Baleares, ganó el Alfonso XIII por dos goals a cero.

Con el Mahón dejó de alinearse Blanco, y Cladera fué expulsado del campo a los diez minutos de haber empezado el juego.

Un buen mercadalen se a su pueblo

En el programa oficial de festejos que el sábado y el domingo han de celebrarse en Mercadal y que en nombre de aquel Excelentísimo Ayuntamiento firma el señor Alcalde se anuncia que pasado mañana por la tarde se colocará y bendecirá solemnemente un hermoso tapiz, «regalo del buen mercadalense don Sebastián Palliser», para la capilla del hospital asilo de dicha villa.

Ayer nos personamos en el popular comercio «La Fantasía», del que como se sabe es dueño el señor Palliser, amablemente recibidos por éste pudimos realizar nuestro deseo de ver el tapiz. Es, efectivamente, precioso, de gran tamaño, pintado al óleo con apropiados colores, encuadrado en ancha cenefa negra y colgante, por medio de airoso cordones, de una vara sobredorada.

Realza tan bello lienzo la imagen de la Sagrada Familia, situada en íntimo grupo bajo un frondoso árbol; sobre el regazo materno el niño Jesús que tiende hacia San José sus manecitas para coger algunas frutas que su padre putativo le ofrece. Posadas a la inmediatez dos blancas palomas simbolizan el amor noble y puro.

El tapiz es artístico, de gusto exquisito y de significación eminentemente religiosa, cual la requiere el destino que se le da.

Al donarlo don Sebastián Palliser al parque acredita con obras que son amores el querer a su pueblo natal, da una nueva prueba de la generosidad altruísta y ya demostrados en otras ocasiones.

FABRICA DE GAS
C O K
Clase superior

Liga Marítima

Se pone en conocimiento de los señores socios y familias respectivas, que el concier to de hoy jueves queda suspendido por coincidir su celebración con el acto solemne de colocar la primera piedra del nuevo mercado para pescados.

La verbena del Carmen se celebrará pasado mañana, sábado, empezando a las diez de la noche, a la cual han sido invitados los ilustres marinos de nuestra armada que se encuentran en este puerto. El mismo sábado se publicará el programa de dicha solemne verbena.

La correspondencia

Hace algunas semanas que el auto-correo que trae la correspondencia de Palma semanalmente desembarcada del vapor «Ciudadela», llega a esta ciudad con bastante retraso.

Antes llegaba de diez a once de la mañana y ayer ya eran cerca las doce.

Tan considerable retraso ignoramos a qué es debido. El vapor «Ciudadela» llega al puerto de su nombre de cinco a seis de la mañana, salvo algún contratiempo.

Esperamos que por quien corresponda se evitarán estas anomalías en el servicio postal.

También hemos observado que el auto móvil que trasporta la correspondencia del vapor a esta Estafeta de Correos tarda bastante. Según nos informan sufre con frecuencia pequeñas averías en el motor cuando se halla en la Avenida de la Independencia.

Ello causa retraso y perjuicios al público en general y por lo tanto es conveniente que se interesen en el asunto de tanta importancia como la correspondencia todas aquellas personas indicadas como son las autoridades y los funcionarios a quienes incumba responsabilidad sobre el particular.

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 12 de los corrientes, han obtenido premio de cuatrocientas pesetas los billetes números 6002, 7094, 7095, 7096, 7098, 7099, 7100, 20581 y 20684 que fueron expandidos en la Administración de Loterías número 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandre (estanco Arravaleta).

De viaje

En el vapor correo «Belver» han llegado esta mañana procedentes de Barcelona setenta pasajeros, entre ellos quince artistas, nuestro amigo don Alejandro Robert Gruné y varios alumnos que estudian en las Academias militares.

También han llegado las distinguidas señoras doña Camila Vigo de Delán e hijitos y la Baronesa de Binimislém.

Cifras que hablan!

2 PTS. cuesta la carne necesaria para preparar 1 litro de caldo, sin calcular el combustible requerido para la cocción durante horas enteras.

40 CTS. cuestan 4 Cubitos de Caldo Maggi que dan la misma cantidad del mejor caldo, echando solamente agua hirviendo sobre los cubitos.

Crónica local y general

El Ministerio en Mahón

Agradecemos las frases de aprobación que buen número de lectores nos han dirigido relativas al artículo que ayer publicamos en demostración de que Menorca debe aprovechar en bien de su progreso y de la realización de las mejoras que ansia la próxima visita de dos Ministros. En prueba del aprecio en que tenemos las indicaciones del público, recogemos para obedecerlas aquellas frases de estímulo que los aludidos lectores nos dirigen para que volvamos hoy sobre el asunto de referencia.

Como se sabe los asuntos de cierta importancia no son tratados sólo por el Ministro a quien incumben, sino por el Gobierno todo, ante el cual aquel actúa como ponente y asesor. Como dijimos ayer, donde haya uno o varios ministros está representado el Gobierno y por lo mismo se puede y hasta creemos que se debe recabar atentamente su apoyo para las solicitudes que redunden en bien de los pueblos y cursarlas por su mediación.

En tal caso están los asuntos pro Menorca que ayer enumeramos y acerca de los cuales puede y también opinamos que debe interesarse a los señores duque de Tetuán y almirante Cornejo, quienes conscientes y a la altura de su alta misión vienen para inspeccionar los servicios de Guerra y Marina, como Ministros de estos ramos, pero en el concepto político y administrativo en general y como miembros del Gobierno en abstracto, sus Excelencias al ponerse en contacto con los pueblos y con las representaciones de éstos, estudiarán también y atenderán

y recogerán, si les parece ello indicado, las aspiraciones y las demandas que fundamentan y por el bien de los países visitados se les dirijan, como se ha hecho en otros pueblos, demandas acerca de las cuales y junto al Gobierno podrán ser los altos inspectores que nos han de visitar los mejores informantes, si previamente han sido asesorados por nuestras autoridades y entidades oficiales y particulares del ramo civil, así como por las militares y de marina que como amigos y protectores del pueblo menorquín están con él compenetradas y conocen sus aspiraciones y seguramente les comparten.

Bien está que a los señores duque de Tetuán y almirante Cornejo se les tributen los honores y la pleitesía que merecen; pero debe también enterarseles, por formar parte del Gobierno, de las necesidades y aspiraciones de los pueblos ajenos a los ramos de Guerra y de Marina.

Seguramente el buen menorquín, hoy Alcalde de Mahón, nuestro distinguido amigo don Antonio Victory, tomará en cuenta todo lo expuesto.

Respecto al recibimiento y cortesías que han de rendirse a los Ministros de la Guerra y de Marina ha dictado ya el señor Victory un bando previsor del cual copiamos la parte esencial y práctica, a saber:

«Para el orden en la circulación y parada de carruajes en el acto del desembarco, se tendrán en cuenta las disposiciones siguientes:

Los carruajes que tengan que acudir al muelle bajarán por la Alameda y subirán por la Avenida de la Independencia. La parada se hará a lo largo del Andén de Poniente hasta el Cuartel de Carabineros, siguiendo por frente a este Cuartel, llano de la Rampa de la Abundancia y Andén de Levante, en cuyo arranque se situarán los carruajes de las autoridades, por el orden que se les indicará. No se permitirá que el público ocupe la parte del muelle frente a la manzana en que se halla el almacén de los vapores correos, reservándose este sitio para las autoridades, Corporaciones y Comisiones Oficiales y fuerzas militares que han de rendir honores.

De acuerdo con el señor Delegado del Gobierno de S. M., cuidarán del cumplimiento de estas disposiciones y del mantenimiento del orden las fuerzas de la Guardia Civil, Policía y Guardia Municipal.

El curso que seguirá la comitiva para entrar en la ciudad será el siguiente: Andén de

FABRICA DE GAS
C O K
Clase superior

Demanda de unos vecinos

Nos escriben algunos vecinos del paseo de Augusto Miranda rogándonos llamemos la atención del señor Concejal encargado acerca del estado de abandono en que se halla aquel paseo, tan concurrido ahora, en verano, en las últimas horas de la tarde y primeras horas de la noche.

Dicen los comunicantes que nunca se riega aquel piso y que los árboles, a causa de la gran sequía, se van muriendo, y terminan exponiendo su creencia de que serán atendidos por ser de conveniencia pública y por ser, además, de justicia, ya que es lástima se deje ahora perder lo que antes costó tanto arreglar.

Extractos puros a granel de
Acacia, Jazmin, Origán y Lilas
a 3 pesetas los 30 gramos

— EN LA —

SUCURSAL TERRES

Prevenza o cure
la Tos, Bronquitis, Bronco - pneumonias,
Grippe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis
usando el B-rtol, preparado según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados.

Depositario: **LUIS ADRIAN**, (Ciudadela)
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados
NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRICA DE GAS

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis per correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 6 500.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y ATHEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
LANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantua y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio» (Antes de la muerte)	6'00

TARIFA DE ANUNCIOS

DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 3 inserciones	3'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 3 inserciones	5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1'00 »
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	

Entrefiletos y entresueltos

A 0'25 pesetas la línea por inserción.

Remitidos y comunicados

A 0'15 la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15'00 »
De 7 a 10 inserciones	20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción.	
Hasta diez centímetros:	
Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta catorce centímetros:	
Doble precio que para los seis centímetros	
Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.	
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para la segunda o tercera.	

OBSERVACIONES —1.ª La elección de año en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados. —2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado. —3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa. —4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa. —5.ª Los anuncios mortuorios y todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para pago del timbre.

Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción 10'00 pts.
 Por dos inserciones 15'00 »
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página

Por una inserción 20'00 pts.
 Por dos inserciones 30'00 »
 Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	7'50 pts.
A dos columnas	20'00 »
Un octavo de página	50'00 »
Media página	75'00 »
Página entera	100'00 »